



Übernachten

In den städtischen Hotels spricht man Französisch oder Englisch. In Kigali gibt es viele Hotels der verschiedenen Preisklassen, in den kleineren Städten des Landes meistens auch ein oder mehrere Hotels. Einige bieten nur ein Zimmer ohne Mahlzeiten an. Es ist empfehlenswert, sich in den einfacheren Hotels vorher nach dem Preis zu erkundigen. Wenn der Preis zu hoch erscheint, kann man versuchen, ihn herunterzuhandeln. In einfacheren Hotels verlangt man oft eine Vorauszahlung.

Außerhalb der Städte gibt es in Ruanda so gut wie keine Hotels. Es ist auch nicht üblich, bei Einheimischen zu übernachten, wenn es keine sehr guten Freunde sind. Denn auch diese werden versuchen, eine andere Unterkunft für Sie zu finden, weil sie Ihnen ihre oft sehr einfache Wohnung nicht zumuten wollen oder weil sie einfach keinen Platz haben.

Wenn Sie außerhalb der Stadt, z. B. wegen einer Autopanne, Unterkunft suchen, wenden Sie sich am besten an die (meistens katholischen) Missionsstationen. Diese haben oft Gästezimmer, oder sie werden Ihnen zumindest sagen können, wo Sie übernachten können. Wenn keine Missionare oder Ordensschwester vor Ort sind, kann man sich auch beim Bürgermeister nach Übernachtungsmöglichkeiten erkundigen. Manchmal gibt es auch Europäer am Ort, die einem helfen können.

Meistens verlangen die Missionsstationen kein Geld für Unterkunft und Nahrung. Dennoch sollten Sie spätestens bei Abreise einen angemessenen Unkostenbeitrag entrichten.



Übernachten

Auf den Missionsstationen spricht man Französisch, manchmal auch Englisch.

Hoteri Amahoro iri hehe?

5Ez-Hotel Frieden es(5Ez)-ist wo

Wo ist das Hotel „Amahoro“?



	Einzahl	Mehrzahl
Zimmer	icyumba	ibyumba
Stuhl	intebe	intebe
Tisch	ameza	ameza
Schrank	akabati	utubati
Petroleumlampe	itara	amatara
elektrisches Licht,		
Taschenlampe	isitimu	amasitimu
Schlüssel	urufunguzo	infunguzo
Fenster	idirisha	amadirisha
Tür	umuryango	imiryango
Bett	igitanda	ibitanda
Decke	ikiringiti	ibiringiti
Betttuch	ishuka	amashuka
Betttuch	igishura	ibishura
Seife	isabuni	amasabuni
Wasser	amazi	-
Schmutz	umwanda	-
sich waschen	koga	
sich die Hände waschen	gukaraba	
Es ist schmutzig.	Harasa nabi. oder Haranduye.	
Es ist sauber.	Hari isuku.	



- 🗣️ **Ndashaka icyumba (cy'abantu babiri).**
*ich-heute-suche 4Ez-Zimmer 4Ez-von
1Mz-Menschen 1Mz-zwei*
Ich suche ein Zimmer (für zwei Personen).
- 🗣️ **Ese ndashobora gucumbika hano?**
frage ich-heute-kann Grundform-wohnen hier
Kann ich hier übernachten?
- 🗣️ **Turashaka gusigara ijoro imwe / amajoro abiri / iminsi itatu.**
*wir-heute-wollen bleiben 5Ez-Nacht 5Ez-eine/
5Mz-Nächte 5Mz-zwei/ 2Mz-Tage 2Mz-drei*
Wir wollen eine Nacht /
zwei Nächte / drei Tage bleiben.
- 🗣️ **Ndashaka kubona icyumba.**
ich-heute-will sehen 4Ez-Zimmer
Ich möchte das Zimmer sehen.
- 🗣️ **Iki cyumba ni amafaranga angahe?**
*4Ez-dieses 4Ez-Zimmer ist 5Mz-Geld
5Mz-wie viel*
Wie viel kostet dieses Zimmer?
- 🗣️ **Ni menshi cyane, singishaka.**
ist 5Mz-viel sehr, nicht-ich-es(4Ez)-will
Es ist zu teuer, ich will es nicht.
- 🗣️ **Nuko, nzasigara iminsi ibiri hano.**
gut, ich-Zukunft-bleibe 2Mz-Tage 2Mz-zwei hier
Gut, ich bleibe zwei Tage hier.



Übernachten

Dushobora kurya hano?

wir-können essen hier

Können wir hier essen?



„Douche“ rirapfuye.

Dusche(französisch) es(5.5Ez)-ist-tot

Die Dusche funktioniert nicht.



Ndashaka isabuni/isume.

ich-heute-möchte Seife/Handtuch.

Ich brauche (noch) Seife/ein Handtuch.



Hari abapadri/ababikira/abazungu hano?

es-gibt Pfarrer/Ordensschwwestern/Europäer hier

Gibt es hier Pfarrer / Ordensschwwestern / Europäer?

Paruwasi iri hehe?

5Ez-Pfarrei 5Ez-ist wo

Wo ist die Pfarrei?

Ababikira batuye he?

Ordensschwwestern sie-wohnen wo

Wo wohnen die Ordensschwwestern?

Burgumestri atuye he?

Bürgermeister er-wohnt wo

Wo wohnt der Bürgermeister?

Ndashobora gucumbika hehe?

ich-heute-kann Grundform-wohnen wo

Wo kann ich übernachten?





Das wichtigste Vokabular auf einen Blick:

amafaranga		Geld
kugura	(-guze)	kaufen = verkaufen
gutanga	(-tanze)	bezahlen (= geben)
gutanga amafaranga		bezahlen
kwishyura	(-ishyuye)	bezahlen
isoko	(amasoko)	Markt
iduka	(amaduka)	Laden

🔗 **(Amafaranga) angahe?**

(5Mz-Geld) 5Mz-wie viel

Wie viel kostet es?

Ugura angahe?

du-verkaufen 5Mz-wie viel

Wie viel kostet es?

🔗 **Ni menshi cyane!**

es-ist 5Mz-viel sehr

Das ist zu teuer!

Birahenda cyane!

4Mz-es-heute-übertreiben sehr

Das ist zu teuer!

🔗 **Ntugomba gutanga amafaranga.**

nicht-Du-muss Grundform-bezahlen Geld

Es ist umsonst.



Einkaufen

Singura.

nicht-ich-kaufe

Ich kaufe es nicht.



Uratanga angahe?

du-heute-zahlst 5Mz-wie viel

Wie viel wollen Sie zahlen?



Urashaka kugura iki?

du-heute-willst Grundform-kaufen was

Was möchten Sie kaufen?



Ndashaka kugura ...

ich-heute-will kaufen ...

Ich möchte ... kaufen.



Ugomba gutanga (=kwishyura)

amafaranga igihumbi.

du-muss Grundform-bezahlen (=bezahlen)

Geld tausend

Sie müssen tausend Franken bezahlen.

Ndashaka kuvunjisha amafaranga.

ich-heute-möchte Grundform-wechseln Geld

Ich möchte Geld wechseln.



Einzahl	Mehrzahl	
ikintu	ibintu	Ding
umupanga	imipanga	Machete, Hackmesser
umugozi	imigozi	Schnur
umwenda	imyenda	Tuch, Stoff



inkono	inkono	Kochkessel
icyuma	ibyuma	Messer
itara	amatara	Lampe
isitimu	amasitimu	Taschenlampe
ibuye	amabuye	Batterie
igisokoza	ibisokoza	Kamm
urusokoza	insokoza	Kamm
urupapuro	impapuro	Papier
igitabo	ibitabo	Buch
ikaramu	amakaramu	Kugelschreiber, Bleistift
ikibiriti	ibibiriti	Streichhölzer
itabi	-	Tabak

Kinder in Gisagara

